

BRAUN

CareStyle Compact Pro

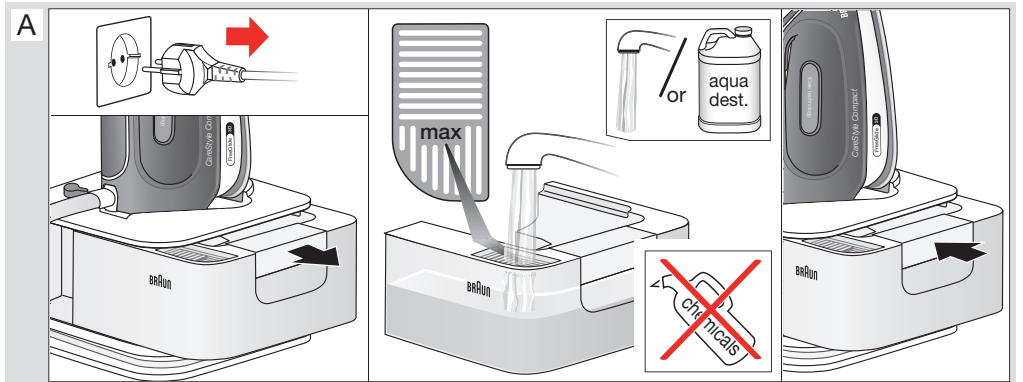
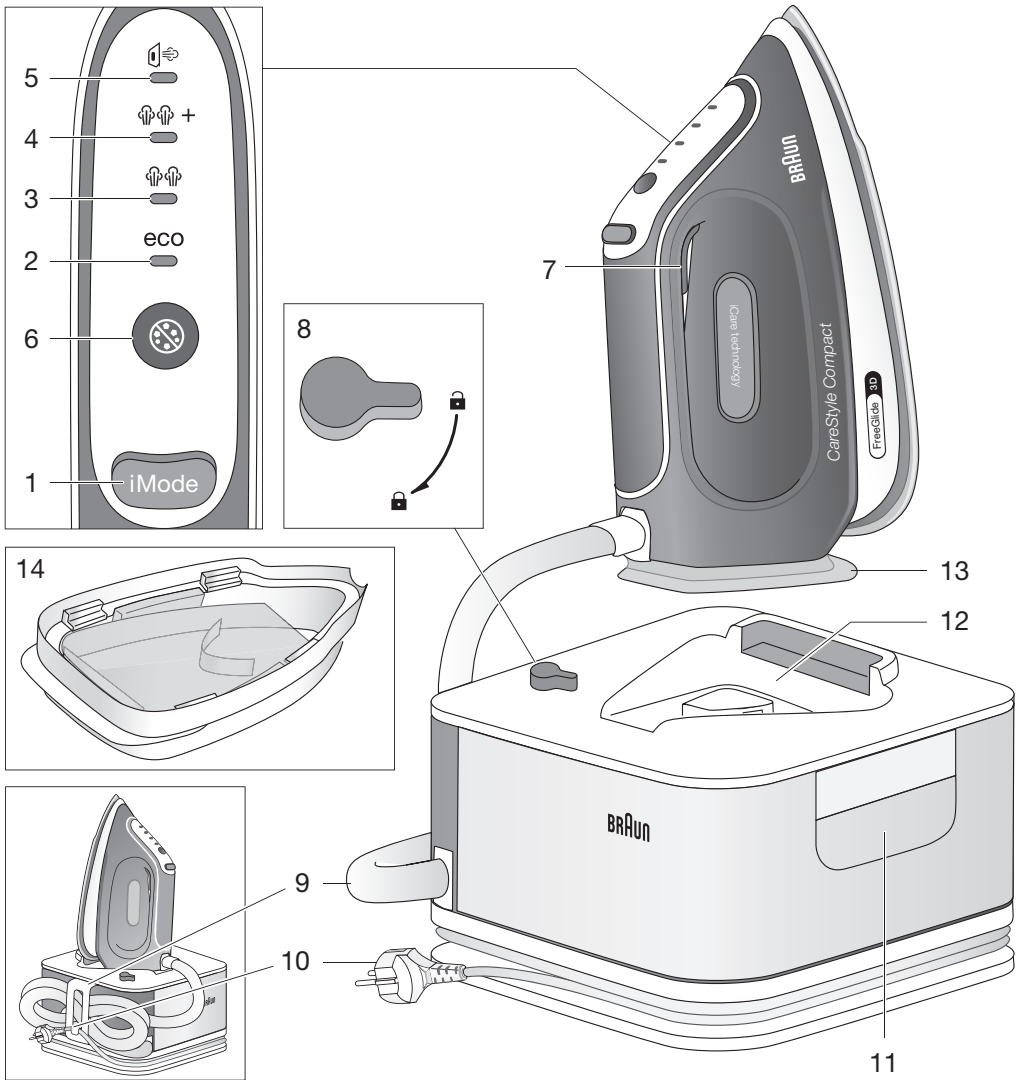


Type 12820010

Register your product
www.braunhousehold.com/register

Ironing system

- DE** Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise (separate Broschüre) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- EN** Please read safety instructions (separate booklet) carefully and completely before using the appliance.
- FR** Veuillez lire attentivement l'intégralité des instructions de sécurité (livret séparé) avant d'utiliser l'appareil.
- ES** Lea completamente las instrucciones de seguridad (manual separado) con atención antes de utilizar el aparato.
- PT** Leia as instruções de segurança (folheto separado) atentamente e por completo antes de utilizar o aparelho.
- IT** Si prega di leggere attentamente ed integralmente le istruzioni di sicurezza (libretto separato) prima di utilizzare l'apparecchio.
- NL** Lees de veiligheidsaandwijzingen (afzonderlijk boekje) aandachtig en volledig voordat u dit product gebruikt.
- DK** Læs sikkerhedsinstruktionerne (separat hæfte) omhyggeligt og fuldstændigt, før apparatet bruges.
- NO** Les alle sikkerhetsanvisningene grundig før du tar i bruk apparatet.
- SE** Läs igenom säkerhetsanvisningarna (separat häfte) noggrant innan du använder apparaten.
- FI** Lue turvallisuusohjeet (erillinen kirjanen) huolella kokonaan ennen laitteen käyttöä.
- PL** Przed użyciem urządzenia proszę uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa (osobna broszura).
- CZ** Přečtěte si pečlivě a kompletně bezpečnostní pokyny (samostatná brožura) před použitím přístroje.
- SK** Kým začnete spotrebič používať, dôkladne si preštudujte bezpečnostné pokyny (samostatná brožúrka).
- HU** Kérjük, hogy a készülék használatá előtt olvassa végig figyelmesen a biztonsági utasításokat (külön füzet).
- HR** Molimo vas da prije početka korištenja uređaja pažljivo i u cijelosti pročitate sigurnosne upute (posebna knjižica).
- SL** Pred napravo začnete uporabljati, pozorno in v celoti preberite navodila (ločena knjižica).
- TR** Cihazı kullanmadan önce lütfen güvenlik talimatlarını dikkatle ve tamamen okuyun (ayrı kitapçık).
- RO** Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile de siguranță (broșură separată) înainte de a utiliza aparatul.
- GR** Μελετήστε με προσοχή όλες τις οδηγίες ασφαλείας (ξεχωριστό φυλλάδιο) προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- KZ** Аспапты қолданардың алдында қауіпсіздік бойынша нұсқауларды (бөлек кітапша) зейін қойып түгелдей оқып шығыңыз.
- RU** Перед использованием прибора внимательно полностью прочтите инструкции по технике безопасности (отдельная брошюра).
- UA** Перед використанням пристрою уважно та повністю прочитайте інструкцію з техніки безпеки (окрему брошуру).
- AR** ^٢ يُرجى قراءة تعليمات الأمان (كتيب منفصل) بعناية وبشكل كامل قبل استخدام الجهاز.



B

flashing iron ready + 🔊

Steam Button

First use

30 sec

C

Settings

iCare

Turbo

Vertical Refresh

Eco

eco

Vertical Refresh

Steam shot

D

Iron Auto-Off

10 min

flashing

Restart

flashing iron ready + 🔊

E

permanent
flashing

50%

5 sec flashing

100°C

off
flashing

Stand-by

2 min

F Care & Cleaning

Lock System

Storage

During steam emission the system produces a pumping noise associated with vibrations	If the water tank is full – this is normal working condition	No action required
	The water tank is empty	Switch off the system, unplug and fill the water tank. Press the steam button until the steam comes out.
Water droplets come out of the soleplate	Steam condenses into water in the hose when you use steam for the first time or have not used it for a long time	This is normal. Hold the iron away from the garment and press the steam button. Wait until steam instead of water comes out of the soleplate
	The water tank is empty	Unplug and fill the water tank.
During ironing white particles and impurities are coming out of the soleplate	Your tap water is very hard	If your tap water is hard we recommend you use either distilled water or demineralized water
	Impurities of chemicals present in the water have deposited in the steam vents and/or soleplate	Perform the cleaning process regularly even if not required by the system (see dedicated chapter)
Water flushes out of the soleplate	The cleaning process has been activated accidentally.	Switch off the appliance and unplug. Put the iron on the cleaning vessel, switch on and perform the cleaning process completely (see dedicated chapter)
The first time the appliance is turned on, you notice smoke/smell	Some parts have been treated with sealer / lubricant which evaporates the first time the iron heats up	This is normal and will stop after the iron has been used a few times. If the smoke/smell is still present after turning off and cooling down, contact an authorized Braun Customer Service
All LEDs are flashing	System error	Unplug the system, plug in again. If the problem is still present unplug immediately and contact an authorized Braun Customer Service

Français

Avant utilisation

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Attention: A cause de la puissance élevée de cet appareil, veuillez vous assurer que votre réseau électrique

est adapté. Veuillez contacter votre fournisseur d'électricité pour s'assurer que l'impédance n'est pas supérieure à 0,404 ohms.

Description

- 1 Bouton de mode
- 2 Témoin du mode Éco

- 3 Témoin du mode iCare
- 4 Témoin du mode Turbo
- 5 Témoin du mode de défroissage vertical
- 6 DEL du bouton de nettoyage/système de nettoyage
- 7 Bouton d'activation de la vapeur
- 8 Système de verrouillage
- 9 Double cordon/logement
- 10 Cordon d'alimentation/logement
- 11 Réservoir d'eau amovible
- 12 Repose-fer
- 13 Talon d'appui
- 14 Récipient de nettoyage

(C) Réglages (Pour plus de détails, voir fig. C)

iCare

Le mode iCare est automatiquement sélectionné lorsque l'appareil est allumé.

Ce réglage est recommandé pour les tissus tels que la laine, le polyester et le coton.

En appuyant sur le bouton de mode (1), les trois autres réglages s'allument dans l'ordre suivant :

turbo + (vapeur max.)

Ce réglage est recommandé pour les tissus qui nécessitent une puissance de vapeur plus élevée tels que le coton/le lin épais et le jean.

Défroissage vertical

Idéal pour défroisser rapidement les rideaux et les vêtements suspendus. Retouches simples et rapides, même sans utilisation de la planche à repasser.

Remarque : La pompe émet un léger cliquetis à chaque fois que vous sélectionnez le mode de défroissage vertical. Cela est normal.

eco

Ce réglage est recommandé pour les tissus les plus délicats tels que les tissus synthétiques, la soie ou les tissus métissés. Ce réglage permet de réduire la consommation d'énergie.

Usage prévu

L'appareil doit être utilisé uniquement pour repasser des vêtements dont l'étiquette d'entretien indique qu'ils sont adaptés au repassage. Ne repassez ou ne défroissez ja-mais des vêtements avec votre fer lorsque vous les portez.

(A) Remplissage du réservoir d'eau


(Pour plus de détails, voir fig. A)

Assurez-vous que l'appareil est débranché. Vous pouvez remplir le réservoir d'eau à tout moment pendant l'utilisation.

Cet appareil a été conçu pour être utilisé avec de l'eau courante. Cependant, si vous vivez dans une région à l'eau calcaire, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée pour prolonger la durée de vie de l'appareil. N'utilisez pas l'eau de condensation provenant d'un sèche-linge.

(B) Mise en marche

(Pour plus de détails, voir fig. B)

Avant de commencer le repassage, respectez soigneusement les instructions figurant sur l'étiquette d'entretien du vêtement. Les tissus présentant ce symbole  ne peuvent pas être repassés.

Pour un meilleur résultat, après un repassage à la vapeur, terminez le repassage sans vapeur.

Avant la première utilisation

(Pour plus de détails, voir fig. B)

Lorsque la fonction vapeur est prête à être utilisée pour la première fois, nous recommandons de repasser un chiffon pendant quelques minutes afin d'éliminer les résidus de fabrication qui pourraient salir vos vêtements.

(D) Arrêt automatique du fer à repasser

(Pour plus de détails, voir fig. D)

Cette fonction est activée si aucune émission de vapeur n'a lieu durant 10 minutes.

- Lorsque le fer est en mode arrêt automatique, l'icône correspondant au réglage sélectionné commence à clignoter.
- Le fer à repasser s'éteint afin de réduire la consommation d'énergie.
- Pour poursuivre le repassage, appuyez sur le bouton de mode, de nettoyage ou d'activation de la vapeur.

Patiencez jusqu'à ce que l'icône correspondant au réglage soit allumée en continu avant de recommencer à repasser.

(E) Détartrage (Pour plus de détails, voir fig. E)

Le système vous rappelle d'effectuer un détartrage régulier indépendamment du type d'eau utilisée. Le détartrage peut être effectué à tout moment, même s'il n'est pas requis par le système.

Si la DEL de nettoyage (6) et le signal acoustique s'allument pendant le repassage, il est possible de poursuivre le repassage. Il n'est pas nécessaire d'effectuer le nettoyage immédiatement. La procédure de nettoyage peut être effectuée une

fois le repassage terminé, ou au prochain allumage de l'appareil.

Si l'appareil est éteint sans avoir effectué la procédure de nettoyage, la DEL de nettoyage et le signal acoustique s'allumeront de nouveau au prochain allumage. Si l'émission de vapeur est désactivée, la procédure de nettoyage doit être effectuée pour effectuer un repassage à la vapeur.

Attention : Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lors du détartrage.

Effectuez toujours le détartrage avec le récipient de nettoyage (14). N'interrompez pas la procédure en soulevant le fer du récipient de nettoyage, de l'eau chaude et de la vapeur s'échapperont de la semelle.

Attention : Le récipient de nettoyage peut être chaud et contenir de l'eau chaude, manipulez-le et videz-le avec la plus grande précaution.

(F) Après le repassage

(Pour plus de détails, voir fig. F)

Entretien et nettoyage

Avant le nettoyage, assurez-vous toujours que

l'appareil est éteint, débranché et entièrement refroidi.

Système de verrouillage

L'appareil est équipé d'un système de verrouillage (8) facilitant le transport et le rangement. Il est possible de soulever et de transporter l'appareil par la poignée du fer à repasser lorsque ce dernier est verrouillé.

REMARQUE : Avant de transporter le fer à repasser, assurez-vous qu'il est correctement verrouillé et qu'il a eu le temps de refroidir complètement.

Rangement

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir (la semelle est chaude) avant d'enrouler les cordons en vue du rangement (9,10).

Garantie et service

Pour des informations détaillées, voir la notice de garantie et de service ou consultez le site www.braunhousehold.com.

Guide de dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le fer ne produit pas de vapeur	Au début de la session de repassage, le bouton d'activation de la vapeur n'a pas été enfoncé suffisamment longtemps	Enfoncez et maintenez le bouton d'activation de la vapeur jusqu'à ce que de la vapeur s'échappe. Cela peut prendre jusqu'à 30 secondes avant que de la vapeur sorte.
	Il n'y a pas suffisamment d'eau dans le réservoir d'eau	Remplissez le réservoir d'eau
	Si la DEL du système de nettoyage s'allume, la fonction vapeur est désactivée jusqu'à ce que vous ayez terminé d'effectuer la procédure de nettoyage.	Effectuez la procédure de nettoyage (voir chapitre dédié)
	Le fer se réchauffe	Lorsque la LED du témoin de mode sélectionnée clignote, le fer se réchauffe ; la fonction vapeur est désactivée pendant cette phase. Attendez jusqu'à ce que la LED soit allumée en continu.
Lors de l'émission de vapeur, le système émet un bruit de pompage associé aux vibrations	Si le réservoir d'eau est plein, il s'agit de conditions de fonctionnement normales.	Aucune action n'est requise
	Le réservoir d'eau est vide	Éteignez l'appareil, débranchez-le et remplissez le réservoir d'eau. Appuyez sur le bouton d'activation de la vapeur jusqu'à ce que de la vapeur sorte.

Des gouttelettes d'eau sortent de la semelle	La condensation de la vapeur produit de l'eau dans le tuyau lorsque vous utilisez la vapeur pour la première fois ou après une longue période sans utilisation	Cela est normal. Éloignez le fer du vêtement et appuyez sur le bouton d'activation de la vapeur. Attendez jusqu'à ce que la semelle laisse échapper de la vapeur et non de l'eau
	Le réservoir d'eau est vide	Éteignez l'appareil, débranchez-le et remplissez le réservoir d'eau.
Au cours du repassage, de petites particules et impuretés s'échappent de la semelle	Votre eau courante est très calcaire	Si votre eau courante est calcaire, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée (voir chapitre dédié)
	Les impuretés des particules chimiques présentes dans l'eau se sont déposées sur les trous de vapeur et/ou la semelle	Nettoyez l'appareil régulièrement, même si cela n'est pas requis par le système.
De l'eau sort de la semelle	La procédure de nettoyage a été enclenchée involontairement.	Éteignez l'appareil et débranchez-le. Placez le fer sur le récipient de nettoyage, allumez-le et effectuez la procédure de nettoyage complète (voir chapitre dédié)
Vous constatez un dégagement de fumée ou une odeur lors de la première mise en marche de l'appareil	Certaines pièces ont été traitées à l'aide d'un enduit protecteur ou d'un lubrifiant qui s'évapore la première fois que le fer à repasser chauffe	Cela est normal et cessera après plusieurs utilisations du fer à repasser. Si la fumée/l'odeur est toujours présente après avoir éteint et laissé refroidir l'appareil, contactez un service après-vente agréé Braun
Toutes les DEL clignotent	Erreur du système	Débranchez le système, puis rebranchez-le. Si le problème persiste, éteignez immédiatement l'appareil et contactez un service après-vente agréé Braun

Español

Antes de empezar

Lea atenta y enteramente el folleto de instrucciones antes de usar el producto.

Precaución: dado que el funcionamiento de este aparato requiere mucha potencia eléctrica, asegúrese de que sea suficiente su sistema de suministro eléctrico. Por favor contacte con su compañía eléctrica para asegurarse de que la impedancia de red no es superior a 0,404 ohm.

Descripción

- 1 Botón de modo
- 2 Indicador de modo Eco

- 3 Indicador de modo iCare
- 4 Indicador de modo Turbo
- 5 Indicador del modo de refrigeración vertical
- 6 Botón de limpieza/Sistema de limpieza LED
- 7 Botón de vapor
- 8 Sistema de bloqueo
- 9 Cable doble/Almacenamiento
- 10 Almacenamiento del cable de alimentación
- 11 Depósito de agua extraíble
- 12 Superficie de apoyo de la plancha
- 13 Parte trasera de apoyo
- 14 Recipiente de limpieza

Uso previsto

El aparato solo debe utilizarse para planchar las prendas adecuadas según la etiqueta de cuidados. Además, el aparato también se puede utilizar para refrescar prendas. Nunca planche ni humedezca prendas mientras las lleva puestas.